

Фармерське життя

THE FARMER'S LIFE
Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

PIK XII. Ч. 29 (642). СЕРЕДА, 21 ЛИПНЯ 1937. WINNIPEG, MAN. WEDNESDAY, JULY 21st, 1937. No. 29 (642). VOL. XIII.

ПРИВІТ ДЕЛЕГАТАМ НА З'ІЗДИ УКР. РОБ. ФАРМЕРСЬКИХ МАСОВИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

Відкрився 16 З'їзд ТУРФДім при участі 210 делегатів

БУРХЛИВОЮ ОВАЦІЄЮ ЗІБРАНІ ПРИВІТАЛИ СЛАВНОГО Д-РА НОРМАНА БЕТУНА. — ЗАЛА УКР. РОБ. ДОМУ ВДЕКОРОВАНА ВЕЛИКИМИ НАПИСАМИ — ГАСЛАМИ І ВІТАННЯМИ. Д-Р. БЕТУН ЗАКЛИКАЄ ДО ТВОРЕННЯ НАРОДНОГО ФРОНТУ. — НА ПЕРШІЙ СЕСІЇ ГОЛОВУЄ ТОВ. ГАЛІНА З МИРНАМ, АЛТА.

Вінніпег, Ман., 19 липня. — Сьогодні о год. 2.30 пополудні відкрився 16 з'їзд Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім при участі 210 делегатів і багатьох гостей. Велика зала Українського Робітничого Дому вдекорована написами — гаслами і вітаннями. На переді великими буквами видіє:

"Делегати, делегатки і гості! Вітайте шістнадцятий з'їзд Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім. Будуйте антифашистський український народний фронт! Боріться за єдиний пролетарський фронт!"

По боках видіють такі написи: "ТУРФДім на порозі 20-річчя свого існування налічує 165 відділів і товариств. Добитись до кінця 1938 року 200 відділів".

"Шістнадцятий з'їзд ТУРФДім вітає ударників пресової і ТУРФДомівської кампанії!"

"ЦВК ТУРФДім складає палкий привіт провокаторам, окружкам і організаторам, які зміцнили і zorganizували десятки нових відділів!"

"Палкий привіт канадському батальйону Мекензі-Папіно, що бореться в Іспанії за демократію!"

"Щире привітання українським борцям проти фашизму!"

"Привіт делегатам на 8-му конференцію Секції Молоді та

Юнацької Секції ТУРФДім!"

Тов. М. Костанюк, голова ЦВК ТУРФДім, відриваючи короткою вступною промовою 16 з'їзд ТУРФДім, вказав на важливість періоду, в якому саме відбувається наш з'їзд. Він згадав також про покійного т. Біндаса, бувшого голову ЦВК ТУРФДім, пам'ять якого всі зібрані вшанували постанням з місця. Згадуючи про багаторічного Мекензі-Папіно, який бореться в Іспанії проти фашизму, і в якому є українські робітники і фермери Канади, він звернув увагу на той факт, що двох бунів членів наших організацій віддали своє молоді життя в боротьбі проти дикого фашизму, за демократію. Пам'ять цих молодих героїв присутні вшанували постанням з місця та хвилиною мовчання.

До залі приходить станція на ційній світ др. Бетун, голова якого викликає бурю гучних довготривалих аплодесів, які перемінялися в овацію.

"Я приношу вам салют від іспанського народу, — піднісши вгору затиснутий п'ястук, говорив славний др. Бетун. — Цей салют не є тільки соціалістів, ані комуністів, а він є салютом всього народу, що бореться за демократію."

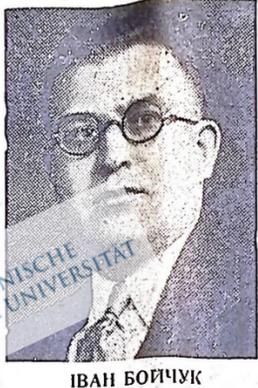
"По професії, я, як і ви, є також робітником, показуючи (Докінчення на 7-й сторінці).

КОМІСІЯ ТОРЖОНА ПОЧАЛА СВОЇ ДОСЛІДИ В АНГЛІЇ

Канадська королівська комісія, яка розслідує збижеве питання в Канаді, на чолі з суддею Торжоном, закінчивши тимчасово свої дослідні в Канаді, виїхала до Англії і вже розпочала там свої засідання. В Лондоні комісія буде засідати 10 днів, а відтак поїде в інші центри Англії, а головово до Ліверпула, найбільшого збижевого порту в світі. До Канади комісія поверне у вересні.

МАЙОР ДОГЛАС СКАЖЕ СВОЄ РІШАЮЧЕ СЛОВО

Соціал кредитний спец С. Ф. Павел, якого спровадив комітет провінціального парламенту по введенні соціального кредиту, заявив недавно тому в Келгарі, що остаточне слово в справі соціального кредиту скаже майор Доглас, батько соціального кредиту. Він сказав також, що одним з вирішальних факторів для цього буде готовість і солідарність албертського народу для прийняття соціального кредиту.



ІВАН БОЙЧУК

КОНФЕРЕНЦІЯ УКР. ЧЛЕНІВ КОМПАРТІЇ КАНАДИ ВІТАЄ ГЕРОЇЧНИЙ НАРОД ІСПАНІЇ

ВІННІПЕГ, 19 липня. — Всеукраїнська конференція українського членства Комуністичної Партії Канади вистала вчора на чолі секретаря Комуністичної Партії Іспанії, Хозе Діаса таку телеграму:

"Хозе Діас, Мадрид, Іспанія. Конференція українського членства Комуністичної Партії Канади вітає вас за вашу партію героїчний іспанський народ і наших бійців з канадського батальйону ім. Мекензі-Папіно в успішній боротьбі проти ітернаціонального фашизму. Ми прирікаємо як найцініше втримувати вашу боротьбу аж до остаточної перемоги. Більшість канадського українського народу стоїть за вами."

Іван Бойчук, секретар".

Уряд одобрив план допомоги для посушливих околиць

ПОШИРЕННЯ ІРЖІ АЛЯРМУЮЧЕ

Звідомлення з південної Манітоби до департаменту рільництва у Вінніпегу доносять про алярмуюче поширення іржі в тій частині провінції. Але потішачим явищем є те, що в тій частині є велика кількість Дурум пшениці і вона відстоїть іржу. Течер пшениця, яку запроваджено туди два роки тому, також, показала дуже відпорною на іржу. Найновіші повідомлення про поширення іржі наспіли з Морден, Ман.

ПРОБНІ ПЕРЕЛЬОТИ ЧЕРЕЗ АТЛАНТИЧНИЙ ОКЕАН

Минулого тижня через Атлантичний океан перелетіли два аероплани, роблячи пробні перельоти через Атлантичний океан, куди в короткому часі розпочнеться регулярне повітряне сполучення між Англією і Споп. Штатами. Аероплани будуть перевозити пошту і пасажирів.

АРГЕНТИНА ОСЯГНУЛА НОВА ВІЙН РЕКОРД В ЕКСПОРТІ

За перших 6 місяців 1937 року Аргентина експортувала закордон 11,278,154 тонн різних товарів, осягнувши цим новий рекорд. Це є найбільший експорт щодо кількості в історії Аргентини.

ДОМІНІАЛЬНИЙ КАБІНЕТ НА СВОЄМУ ЗІБРАННІ МИНУЛОГО ЧЕТВЕРГА ОДОБРИВ ПЛАН ДЛЯ ДОПОМОГИ ФАРМЕРАМ В ПОСУШЛИВИХ ОКОЛИЦЯХ ЗАХІДНОЇ КАНАДИ, ЯКИЙ ПРЕДЛОЖИВ МІНІСТР РІЛЬНИЦТВА ДЖ. Г. ГАРДІНЕР, ЩО ПІДКРИЄ ПОВЕРНУВ З ДОСЛІДЖЕНЬ ЗАХІДНОЇ КАНАДИ РЕЦЕПТ ДЛЯ ФАРМЕРІВ ВІДПОРНОГО ЖИВОГО СКОТУ ВІД ГОЛОДОВОЇ СМЕРТІ БУДЕ ПРОДОВЖАТИСЯ НА ТІЙ САМІЙ БАЗІ, ЩО ЙЕ МИНУЛОГО РОКУ. ПРОВІНЦІОНАЛЬНИЙ УРЯД І ЗАЛІЗНИЦІ БУДУТЬ В ЦЬОМУ КООПЕРУВАТИ. ВКОРОТІ, ПЛАН ДОПОМОГИ ДЛЯ ПОСУШЛИВИХ ОКОЛИЦЬ, ОДОБРЕНИЙ УРЯДОМ, ТАКИЙ:

Безплатний перевіз худоби з посушливих околиць в місцевості, де є досить пані. Провісціональний уряд і залізниця мають покрити по одній третині коштів. Худоба зазвичай є власністю його фермера, від якого її буде забрано.

Уряд має постанити пану для живого скоту, що залишиться в посушливих околицях на молоко і розплід.

Уряд має дати допомогу на тій самій базі, що минулого року для різання худоби в різних, яку буде призначено на зарі.

Уряд покріє половину коштів подорожі купців, що поїдуть в посушливі околиці купувати худобу, але з тією умовою, що вони будуть купувати прямо від фермерів і забирати худобу на пасовисько на три місяці. Уряд також покріє половину коштів пересилки такої худоби.

Будування збірних пунктів на воду і загат та викопів на основі закону про відбудування сільського господарства в Західній Канаді.

В кооперації з провінціальними урядами домініальний департамент рільництва візьме під свою контроль простори пасовиськ, на яких тепер не росте трава, обфенсує їх і буде наводнювати, щоб привернути ріст трави.

Домініальний уряд не думає брати участі в програмі провінціональних урядів для переселення фермерів з посушливих околиць в інші місцевості. Він вірить, що сільське господарство в посушливих околицях вдасться в скорому часі відбудувати.

Яких 300,000 осіб в Саскечевані, а 100,000 в Алберті будуть потребувати допомоги в наслідок посухи, — заявив Гардінер.

КАНАДА ТАКОЖ ГОТУЄТЬСЯ ДО ВІЙНИ

Що Канада готується до війни видно з того, що сказав Дж. Р. Баклі, менеджер товариства Червоного Хреста, що Червоний Хрест є готовий до війни. Збірки для військових госпиталів стоїть готовий, а лікарі і порси вже зареєстровані і чекають, коли будуть поприямно від фермерів і забирати жінки до чинної служби", — говорив Баклі на мітингу Канадського легіону в Монреалі.

НАЙМЕНШИЙ УРОЖАЙ В ІСТОРІЇ КАНАДИ

Говорячи про найновіший підрахунок про стан засівів в Західній Канаді, Дж. Г. Гардінер, міністр рільництва, заявив минулого четверга на зібранні міністрів в Оттаві, що цього річний збір пшениці в Саскечевані буде найнижчий в історії. В Саскечевані, за найновішим підрахунком, збір пшениці цього року буде вносити 50,000,000 бушлів проти 200,000,000 бушлів коли є нормальний урожай. Збір пшениці в

Алберті буде вносити 65,000,000 бушлів, — також найнижчий в історії. В Манітобі збираються збору пшениці на 35,000,000 бушлів.

В нормальному Канада потребує 100,000,000 бушлів для домашнього вжитку так, що з цього річного врожаю майже нічого не залишиться для експорту. Але в Канаді є ще 40,000,000 бушлів пшениці з минулих років для експорту, заявив міністр.

СІСІЄФ В САСКЕЧЕВАНІ ЗА ЄДНІСТЬ З ПРОГРЕСИВНИМИ СИЛАМИ

Всупереч виступу Дж. С. Вудворта, провідника сісієфа в Канаді, проти створення єдиного фронту з комуністами провінціональна конференція Сісієф, яка відбулась в Саскечевані при кінці минулого тижня, встановила єдністю голосів прийняла вчора вечером резолюцію в якій вона заявила за кооперацію між прогресивними і демократичними групами на політичному полі. В резолюції закликається провінціональну раду сісієф знайти способи для поєднання вперед такої кооперації.

Величезна більшість делегатів виступила проти розко-

льницької роботи сісієфного провідника. Делегати встановили, що Саскечевані мусять планувати решті Канади, вказуючи шлях до кооперації між всіма прогрікалістичними партіями, бо такий шлях є успішний засіб для встановлення прогресивного уряду.

ВІДБУДЕТЬСЯ КОНВЕНЦІЯ СІСІЄФ У ВІННІПЕГУ

В диях, 26, 27 і 28 липня у Вінніпегу, в Роял Александра готелі, відбудеться Всеукраїнська конференція сісієф. Урядники сісієф сподіваються 150 делегатів з цієї Канади.

ЗНИЩЕНІ ПОСУХОЮ ФАРМЕРИ ЄДНАЮТЬСЯ

Фармери домініальної виборчої округи Ровзтаві-Біггар в Саскечевані єднаються і спільними силами шукать виходу з теперішнього загрозливого положення в наслідок посухи. У вчораш, 13 липня, вони відбули великий масовий мітинг в присутності понад 1,000 фермерів, де вони широко обговорили свої найпекучіші питання у зв'язку з посухою і заявили, що вони кла-

дуть повну відповідальність на домініальний уряд у зарадженні теперішньому загрозливому положенню.

На мітингу промовляв М. Дж. Коулвел, сісієфний посол до домініального парламенту, Роберт Гесард і інші промовці. Всі вони закликали фермерів захистити свої політичні ворування й особисті непорозуміння і спільно діяти, щоб зарадити теперішньому тяжкому положенню.

РАДЯНСЬКІ ГЕРОЇ — ЛІТУНИ ПОБИЛИ СВІТОВИЙ РЕКОРД

Три відважні радянські льотчики, герої Радянського Союзу, Михайлай Громов, Андрій Юмачев та Сергій Данилін, часино приземлялись своїм могутнім одномоторовим гідропланом "АНТ-25 А" на пасовиську в Сен Джасінто, Каліфорнія, 15 миль від цього міста і 65 миль на південний схід від Лос Енжалес, в середу, 14 липня о 8-й годіні праці. З Москви вони вилетіли в неділю вчором. Вони докрили за цей час, 67 годин і 6 минут, біли 6,700 миль. Цією вони побили світовий рекорд

полету на далеку віддал, який встановили два французькі льотчики 4 роки тому, перелетівши з Нью Йорку до Сирії на віддалі 5,657 миль. М. Громов увесь час без перерочки був при контролі літака.

М. Громов, А. Юмачев та С. Данилін це вже друга трійця відважних радянських літунів, які перші в історії людства проклали новий шлях з Москви до Споп. Штатів понад лінійний океан.

Ще одна трійця головніших льотчиків цієї трійці, радянські льотчики повернуть до Радянського Союзу коло 25 липня.

Лоялісти Окружають Фашистів на Мадридському Фронті

Мадрид, 17 липня. — Іспанські урядові війська, які за рік боротьби з заколотниками змінили як щодо числа так і щодо вишколення, вразили сьогодні в тил заколотницької облоги Мадриду на секторах Брунече і Сіемпоуелос. Цим рухом народної армії ген. Міаха загрозив оточити заколотницьку армію у щонайменш 20 містечках і селат. Генерал Франко стоїть перед небезпкою оточення або примусового відтягнення своїх сил на щонайменше 20 миль від Мадриду. Що загрозило такому оточенню війська заколотників під охороною танків вступили пізно в п'ятницю у три контратаки на Вілануєа дель Парділло, але не змогли відібрати назад своїх позицій.

Урядові аероплани бомбардували далеко в тилу заколотницькі склади і концентрувані війська та залізничні вузли.

НОВІ ІТАЛІЙСЬКІ ВІЙСЬКА НА ЦЕНТРАЛЬНОМУ ФРОНТІ

Урядові обсерватори заявили, що на центральній фронті 20,000 італійських війська, щоб зміцнити заколотницькі сили, ослаблені осталими переможним наступом урядових армії.

КОЛО САНТАНДЕРУ ЗБИТО ДВА АЕРОПЛАНИ ЗАКОЛОТНИКІВ

На північному фронті, припинивши наступ заколотників, урядові аероплани не доускають також до повітряних на-

льотів на позиції і на саме місто. В п'ятницю вони збили на землю два фашистські аероплани.

Коло Сантандеру плаває заколотницький воєнний корабель Альміранте Сервера, щоб не впускати до пристані ані британських ані французьких пароплавів.

ФРАНКО ДОМАГАЄТЬСЯ БЕЗУМОВНОГО СТАТУСУ ВОЮЮЧОЇ КРАЇНИ

З Саламанки, головної квартири генерального штабу заколотників повідомляють, що ген. Франко домагається наставити його на умовах етатів незалежної країни. Плою підтримує Німеччина і Італія, і в підкомітеті обидві ці країни і Португалія будуть домагатися наставити заколотникам правоположної країни, поки не вступлять до розмови інших точок.

НА МАДРИДСЬКОМУ ФРОНТІ РАПЕНО ТРЬОХ КАНАДЦІВ

Елмонтон, 17 липня. — Сюди наспіли повідомлення, що в останньому наступі урядових військ на мадрідський фронт, в якому брало участь канад-

ський батальйон Мекензі-Папіно, рапено трьох едмонтонців: Вільяма Коилвела, командуючого офіцера і Джека Блума та Артура Мофата.

ЛЕЙБОРИТСЬКИЙ ПРОВІДНИК КРИТИКУЄ УРЯД ЗА НОВИЙ ПЛАН НЕІНТЕРВЕНЦІЇ

Лондон, 17 липня. — Помимо одностороннього прийняття в принципі нового неінтервенційного плану англійського уряду повним комітетом лейбористів 27 червня, доклада його практичного примінення буде зведено ще завітні бої з обох сторін.

Парламентарні дебати в англійському парламенті в четв'єр вивчили, що в самій Англії є велике розходження у поглядах на нові пропозиції неінтервенції. Провідник лейбористів Клемент Етлі гостро критикував за них уряд і характеризував їх як поступку фашистським диктаторам, до яких уряд завжди відносився дуже ласкаво.

НІХТО НЕ ДУРИВ СЕБЕ ЗАТІННЯМ

З приводу одностороннього прийняття пропозиції в комітеті неінтервенції лейбористська газета "Дейлі Гералд" пише: "Вчорашні затіння не обмануло нікого. Ніхто не був (Докінчення на 7-й сторінці).

М. Островський

ЯК ГАРТУВАЛАСЯ СТАЛЬ

РОМАН У ДВОХ ЧАСТИНАХ

ЧАСТИНА ДРУГА

Розділ П'ятий

(35.) (Продовження.)

... мене не перебивати й не смикати реп'яками. Я хочу викласти нашу позицію цілком, хоча наперед знаю, що це зареє: вас — більшість.

Коли він закінчив, в залі наче вибухнула граната. Ураган вигуків поспішав на Дубаву. Наче удари нагаєм по щоді стьобули Дмитра гнівні вигукі:

- Ганьба!
— Геть розкольників!
— Доволі, досить обляпувати брудом!
Глузливий сміх проводив Дмитра, коли він сховався з сцені, і цей сміх убивав його. Коли б кричали обурено й люто, це б його задовольняло, але ж його висміяли, як артиста, що взяв фальшиву ногу й зів'язав на ній.
— Слово має товариш Школенко, — сказав голова.
Михайло підвівся.
— Я відмовляюсь від виступу.
З'явився радий прогук бас Панкратова:
— Прощу слова.

По тембру цього знайомого голосу Дубава пізнав душевний стан Панкратова. Так вантажним говорив, коли його хтось тяжко ображав і, проважаючи мурим поглядом високу, трохи згорблену фігуру Гната, що хутко йшов до трибуни, Дубава відчув гнітючу турботу. Він знав, що скаже Гнат. Згадав учора свою зустріч на Солом'янці з старими друзями, де більшість пробувала в дружній розмові примусити його порвати з опозицією. З ним були Цветаєв і Школенко. Зібрались у Токарева. Там були: Гнат, Окунев, Талія, Волниць, Зеленова, Староверов, Артюхін. Дубава лишився німіти і глухий до цієї спроби єдності. Він демонстративно пішов з Цветаєвим рвучи своїм відходом усю можливість визначив помилковості його погляду. Школенко записався. Тоді він відмовився виступати. "М'якотільний інтелігентик! Вони його розпробували, звичайно" — сердито подумав Дубава. В цій запеклій боротьбі він розгубив старих друзів. У кожному стався розрив давньої дружби з Жарким, що гостро виступив у бюро проти заяви "сорока шістьох"... Надали, коли суперечки розгорілися й набрали хворобливої форми, він з ним перестав розмовляти. Кілька разів він бачив Жаркого у себе, на квартирі Анни. Анна Борхарт уміє, як була його дружиною, у нього з Анною були окремі кімнати. Дубава вважав, що його натягнуті відносини з Анною, яка не поділяла його поглядів, гіршають з кожним днем ще й через те, що Жаркий став у Анни частим гостем. Тут не було ревності, але ця дружба Анни з Жарким, із яким Дубава не розмовляв, дратувала його. Він сказав про це Анні, сталася сутичка, й відносини між ними згорілися ще натягнутішими. Він виїхав у Київ, не сказавши їй про це.

Швидкий перебіг його думок урвав Гнат. Він почав свою промову:
— Товариші! — твердо викрив це слово Панкратов. Він не пішов на трибуну, а стояв недалеко від сифлерської будки, коло самої рампі. — Товариші! Дев'ятий день ми слухали виступи опозиціонерів. Я скажу просто: вони виступали не як соратники, революційні борці, наші друзі по класу і боротьбі, це були виступи глибоко ворожі, непримиренні, злісні й наклепницькі.

Так, товариші, наклепницькі. Нас, більшовиків, попробували виставити прибічниками палочного режиму в партії, людьми, що зраджують інтереси свого класу і революції. Крайній випробованій загиб нашої партії, — славу стору більшовицьку гвардію, тих, хто викував, виховав РКП, тих, кого морили по тюрмах царська деспотія, тих, хто на чолі з товаришем Леніним провадили нещадну боротьбу проти світового меншовизму й Троцького, — попробували виставити, як представників партійного бюрократизму. Хто, як не ворог, міг сказати такі слова? Хіба партія і її апарат не одне ціле? На що це схоже? Скажіть, як би ви назвали тих, хто нацьковував би молодих червоноармійців проти командирів і комісарів, проти штабу...? А чи не в час оточення загону ворогами! Що ж, коли я сьогодні слюсар, то я, за Троцьким, це може вважатися "бюрократом", а коли я завтра стану секретарем комітету, то я вже "бюрократ" і "апаратчик"? Чи не дивно, товариші, що поміж опозиціонерів, які виступають проти бюрократизму, за демократію, такі, наприклад, особи, як Туфта, недавно знятий з роботи за бюрократизм, Цветаєв — добре відомий солом'янцям своєю "демократією", чи Афанасьєв, якого Губком трічі знімав з роботи за його командування й затиск у Подольському Райкомі? Але це ж факт, що в боротьбі проти партії об'єдналися всі, кого партія била за їхні методи роботи. А яка картина? Дубава й Школенко ведуть за собою введених цим же обман робітників, а на флангах у них виступають учорашні бюрократи й формалісти, як Туфта й інші подібні, що люто виступають проти бюрократизму. Хто ж їм повірить? Великого вождя світового пролетаріату Леніна й нашу партію опозиціонери і буржуазні підлітки Троцьким, що прийшов до більшовиків у двадцять сімнадцятому році. Про більшовизм Троцького до Жовтня — нехай скажуть старі більшовики. Зараз, коли ми бачимо протиставлення партії, небхідно, щоб молоді зпала всю історію боротьби Троцького проти більшовиків, його постійні перебіжки від одного табору до другого. Боротьба проти опозиції згуртувала наші лави, вона ідейно змінила молоді. В боротьбі проти дрібнобуржуазних течій загартувувалася більшовицька партія й комсомол. Істеричні напівкери з опозиції пророкують нам на завтра цілковитий економічний і політичний крах. Завтра нам покаже ціну цього пророцтва. Вони вимагають послати наших стариків, наприклад, Токарева й товариша Сєгала до першої на їхнє місце поставити розгнівані "барометри", які вийшли до Дубави, який боротьбу проти партії розглядає як якийсь героїзм. Ні, товариші, ми на це не піддаємося. Стариків" дістануть зміну,

але змінять їх не ті, хто при кожній можливості скажено атакує партію. Ми єдиність нашої великої партії нікому не дозволимо руйнувати. Ніколи не розколеться стара й молода гвардія. В непримиренній боротьбі з дрібнобуржуазними течіями, під прапором Леніна, ми прийдемо до перемоги!

Панкратов сховався із сцени, а в партері гуляло дунали оплески.

Другого дня у Туфти зібралось чоловік з десяти. Дубава говорив стисло.

— Ми з Школенком сьогодні їдемо до Харкова. Тут нам робити більше нічого. Постарайтесь не розпоршуватись. Нам лишиться тільки чекати, як повернуться події. Ясно, що Всесоюзна конференція нас засудить, але мені здається, що сподіватись репресій передчасно, більшість вирішила ще раз перетримати нас на роботі. Зараз продовжувати боротьбу відкрито, особливо після конференції, це значить — вилетіти з партії, а це в план наших дій не входить. Зараз важко міркувати про те, що буде спереду. Говорити більше, здається, ні про що, — і Дубава підвівся, збираючись йти.

Худий з тонкими, бігучими губами, Староверов теж устав. — Я тебе не розумію, Митяю, — заговорив він, трохи каркнувши й зашумівши, — що ж, рішення конференції для нас буде не обов'язкове?

Його рвучко перервав Цветаєв:
— Формально — обов'язкове, інакше у тебе партквиток віднімуть, ми ось подивимось, яким вітром повіє, а зараз розійдімось.

Туфта неспокійно ворохнувся на стільці. Школенко, хмурий і блідий, з синіми кругами під очима від безсонних ночей, сидів коло вікна й гриз нігті на пальцях. При останніх словах Цветаєва він повернувся до тих, що сиділи коло столу.

— Я проти таких комбінацій, — сказав Михайло глухо, раптом починаючи дратуватись. — Я особисто вважаю, що постановка конференції для нас обов'язкова. Ми свої переконання обстоювали, але рішення конференції мусимо підкоритись.

Староверов подивився на нього доброзичливо. — Я це саме хотів сказати, — прошепелявив він. Дубава повернувся до Школенка й навмисне грубо процідив:

— Тобі взагалі нічого нічого не пропонує. У тебе ще є можливість "покаятися" на губернській конференції. Школенко схопився на ноги.

— Що це за тон, Дмитре. Я скажу просто — мене твої слова відштовхують од тебе й примушують продумати внорашні позиції.

Дубава відмахнувся від нього рукою. — Тобі тільки це лишається — іди кайся, поплізу, — і Дмитро простягав руки Туфті й репці, прошепелявивши. За ним незабаром пішли Школенко і Староверов.

Крижаною холоднею відзнав свій вступ в історію тиссяч дев'яносто двадцять четвертий рік. Розлітувався січень на засніжену країну, і з другої половини злив бурюнами й затяжною метелицею.

На Південно-західній залізниці заносило снігом колії, і люди боролися з озвірілою стихією. В снігові гори врізувалися стовпні пропелери снігоочисників пробиваючи шлях поїздам. Од морозу й хуги рвалися обмерзлі льодом проводи телеграфу, а дванадцятьох ліній працювали тільки три: Індо-європейський телеграф та дві лінії прямого проводу.

В кімнаті телеграфу станції Шенетівка 1-ша три апарати "Морзе" не припиняють своєї, зрозумілої тільки досвідченим вуху, безперестанної розмови.

Телеграфістці молоді, довжина стрічки, відлуканої ними з першого дня служби, не перевищує двадцятьох кілометрів, тим часом, як старик, їхній колега, — вже починав третю сотню кілометрів. Він не читає, як вони, стрічку, не морщить лоб, складаючи важкі фрази, — він випишує на бланки негайно слово по слову, прислухаючись до стукоту апарата. Він приймає на слух.

"Всім, всім, всім."
Занепокоївшись, телеграфіст думає: "Напевне, знову циркуляр про боротьбу з заносами". За вікном хуга, вітер кидає в шиблі жмені снігу. Телеграфіст згадав, що хтось постукав у вікно. Він повернув голову й мимоволі задивився на художню красу морозного малюнку на шибках. Жодна людська рука не спромоглася б вирізати цієї тонкої гравіюри з вибагливих листочків і гілочок.

Захоплений видовищем, перестав керувати слухом, а потім, одриваючись поглядом од вікна, взяв на долоню смужку стрічки, щоб прочитати пронущені вухом слова.

Апарат передавав:
"Двадцять першого січня, о шостій годині п'ятдесят хвилин..."

Телеграфіст швидко записав прочитане і, кинувши стрічку, підпер голову рукою й почав слухати.

... вчора в Борках помер... Телеграфіст повільно записує. Скігнувши за своє життя прослухав він радощів, печальних і трагічних повідомлень, перший дізнавався про чуже горе й щастя. Давно вже перестав вдумуватись у суть скучних обірваних фраз і став він, як його апарат, механічною машинною; ловив на слух і передавав на папір рядки, не думаючи про їхній зміст.

Ось зараз хтось помер, когось про це сповіщають. Телеграфіст забув про заголовок: "Всім, всім, всім" — адже його мозок керує слухом, і він тільки приймає забуваючи про попереднє. Апарат стукнув:

... В-о-л-о-д-и-м-и-р- І-л-ь-і-ч-...

Переводив стукі молоточка на літери старий телеграфіст. Він сидів спокійно, трохи втомлений, але вміщав ясний Володимир Ільч — комусь він записав сьогодні тридцять слів, хтось заридив з огляду на гару, а він і до цього це все чує, невідомі люди! Він стоїть у снігах. Апарат вистукує крашки, ривку, знову крашки, знову ривку, а він із знайомих звуків уже склав першу літеру й механічно занісав її на бланку: це було "І", за ним, так само механічно, він занісав другу "л", поруч цієї пильно вінні "л", дівчи підкреслив перерозрідку між паличками, зараз такі прилучив до цієї "л" і вже автоматично вловив останню — "ч".

Апарат відбав науку, і телеграфіст на одну десятку секунд дупинив поглядом на цьому, вищерадому ним слові:
... "Ленін".

Апарат стукнув далі, але думка, що випадково наскокнула на слово, знову вернула до телеграфіста. Він шарпався, і на слух, телеграфіст ще раз подивився на останнє слово: "Ленін".

Що? Ленін? Кришталик ока відбив у перспективі ввесь текст телеграми. Кілька моментів телеграфіст дивився на листок, вперше за тридцятидворічну роботу він не повірив записаному.

Він трічі пробіг поглядом по рядках, але слова ввесь повторювались:

"Помер Володимир Ільч Ленін." Старик схопився на ноги, підняв спіральний виток стрічки впився в неї очима: двометрова смужка ствердила те, чому він не міг вірити! Він повернув до своїх товаришків змертвіле обличчя, і вони почули його похлиплий викрик:
— Ленін помер!

Звістка про велику трагедію вихопилася з апаратної в розчиненні дверей і з швидкістю заврюхи замстала по вокзалу, виривалася в снітому бурю, закрутилася по коліях та стрілах і крижаним протягом вдерлася в напіводчинену половину кованих залізном депіських воріт.

В день над першою ремонтною трапшею стояв паровоз — його лікувала бригада легкого ремонту. Старик Політовський сам заліз у трапшею під черво свого паровоза й показував слюсарям, які місця треба ремонтувати. Захар Бружак врівноважив з Артемом увігнутий сплетіння колосників. Він тримав решітку на кувадлі, підставляючи їй від удару Артемова молотка.

Захар постарів за останні роки, пережити лишило глибоку борозну — зморшки на чолі та скроні сріблила сивина. Горбилася спина, а в очах, що глибоко ввійшли в орбіти — присмерк.

В світлому прорізі депіських дверей промайнув чоловік, і передчерні тінні проковтнули його. Удар по залізу заглушли перший крик, та коли чоловік добіг до людей коло паровоза, Артем не опустив піднятого молота, силу удару паралізував крик:

— Товариші! Ленін помер!
Молот повільно повз з плеча, і Артемова рука беззвучно опустила його на цементну підлогу.

— Ти... що сказав? — Артемова рука загребла кістками шкіру кожушани на тому, хто приніс їм страшну звістку.

А той, засніжений, важко дихаючи, подорож вже глухо й надірвано:

— Так, товариші, Ленін помер.
І від того, що чоловік уже не кричав, од цієї, страшнішої за крик, надірваності, Артем зрозумів моторошну правдивість сказаного, і вже слідом за цим пізнав запрошеного снігом. Це був секретар партколективу.

З трапшеї вилазили люди, не вимовляючи ні слова, слухали про смерть того, чие ім'я знав увесь світ.

А коло воріт, примусивши всіх здригнути, криком бою і страждання, криком страшного обурення закрячав паровоз. Обізвався край вокзалу другий, третій, до їхнього могутнього й напоєного тривоого покину вплився гудок електостанції — високий і пронизливий, як літ шрапнелі. Чистим дзвінком між перекирів їх швидко-хідний красунь "С" — паровоз готувався до відходу на Київ пасажирського поїзду.

Здрігнувся з несподівання агент ДПУ, коли машинист польського паровоза прямого сполучення Шенетівка — Варшава, дізнавшись про причину тривоожних гудків, з хвилину прислухався, потім повільно підняв руку й потяг униз ланцюжок, що відкривав клапан гудка. Він знав, що гуде востаннє, що йому не служить більше на цій машині, але його рука не відірвалася од ланцюжка, і ревіння його паровоза піднімало з м'яких диванів купе переляканих польських кур'єрів та дипломатів. Це не вповнялися люди, вони вливались туди крізь четверте вікно. Коли велику будівлю заповнили людські тіла, в траурному мовчанні пролунали перші слова. Говорив секретар Шенетівського окружного партії, старий більшовик Шарабрін.

— Товариші! Помер вождь світового пролетаріату Ленін. Партія зазнала неповоротної втрати; помер той, хто створив, виховав і загартував у непримиренності до ворогів сталюю більшовицьку партію... Смерть вождя партії й класу кличе крашких синів пролетаріату в наші лави...

Звуки траурного марша, сотні оголених голів, і Артем, який за останні п'ятнадцять років не ридав, відчув, як підкралась до горла корчі, і могутні плечі здригнулися.

Здавалося, стіни залізничного клубу не витримають натиску людських мас і розсипуться вшпир. Надворі жорстокий мороз, снігом і крижаними голками прибрані дві кучеряві ялинки при вхідні до залу душно від жарко натопленої голландської дихання стітьох сотень чоловік, зібраних тут бажанням участі у траурному засіданні партколективу.

Не було в залі звичайного шуму й крикливих розмов, велика скорбота приглушила голоси, люди розмовляли тихо, і не в одній сотні очей читалася сумна тривога. Здавалося, що тут зібрався екіпаж судна, що втратив своєю випробованого штурмана, занеженого шквалом у море.

Так само тихо за столом президії зайняли свої місця члени бюро, і коренастий Сиротенко, обережно піднявши давошик, ледве дзенькнув ним і опустив його на стіл. Цього було досить, щоб настала тиша.

Те, що сказав відсекр колектив Сиротенко, підводячися ізза столу зараз такі слідом за бажаними словами доповідача, не здивувало, хоча було незвичайне на траурному засіданні. А Сиротенко сказав:

— Ряд робітників просять засідання розглянути їхню заяву, підписану тридцять сімома товаришами.

І він, тільки вимовляючи слова, прочитав заяву:
"До залізничного колективу комуністичної партії більшовиків станції Шенетівка Південно-західних залізниць. Смерть вождя покликана нас у лави більшовиків, і ми просимо перевірити нас на сьогоднішньому засіданні й прийняти до партії Леніна".

Слідом за цими короткими, але багатозначними словами стояли дві колоши піданців.

Сиротенко читав їх, зупиняючись після кожного й кілька секунд, щоб зібрати в залі могли зашуміти задоволені імена.

— Політовський Станіслав Зімулович, паровозний машинист, тридцять шість років виробничого стажу.

По залі пробіг годин схвалення.

— Корчагін Артем Андрійович, слюсар — сімнадцять років виробничого стажу.

— Бружак Захар Пилипович, паровозний машинист, — двадцять один рік виробничого стажу...

Прислав у залі зростає, а людина коло столу далі називає іпрізвища, і зала слухала перебік кадрівників залізномазутного племені.

(Далі буде).

ВЖЕ СКОРО "ЗАГОСТИТЬ" ДУ НАС "ПРОСПЕРИТИ"

Мінук, Алта. — До нас вже було б "загатило проспериті", але покищо час "гостини" відложено. Це не є жарт, а блянча правда.

12 червня відбулися місячні муніципальні збори, на яких малося спродувати багато фармів за незаплатених податок, але з якоїсь причини справу продажі фармів не розпорядження міністра сільськогосподарських справ, відложено до серпня. Фармери кажуть, що тому відложено справу продажі фармів до серпня, що тепер фармери не мають грошей, а коли вродиться збіжжя, то може тоді буде більше купців.

На тому мітингу було поважне число фармерів, але ніхто не заперестував проти насильної продажі землі. Ніхто не подумав про те, куди дінуться ті фармери, яких землі будуть продані і їх викнуть на вулицю. Лише один радний французької народності підніс свій голос протесту, але цей голос, тому що він був лише один, не мав великої сили.

Фармери не повинні буди такі байдужні. Ми повинні брати приклад від фармерів в Гаес, Саск, де вони організували силою не допустили до викнення вдови Калатурник з її фарми. Треба, щоб фармери нашої місцевості подумали також про забезпечення своїх домівок.

Присутний.

ФАРМЕРИ ВСЮДИ ЗБИРАЮТЬ ЖЕРТВИ ІСПАНСЬКИМ СИРОТАМ

Йорктон, Саск. — Посилаю до "Фарм. Життя" допис і прошу редакцію помістити його на сторінках "Фарм. Життя".

Я, як робітник, мушу їздити по всій Канаді в пошукуванні за роботою. Одного разу я заїхав до Бруквію скул дистрикт, де живе багато фармерів української народності. Є тут також розумні, словаки і ін. Приїхавши сюди я довідався, що тут живе фармер, словак, тому я загостив до нього. Тому фармерові живеться не краще, як і іншим фармерам. Приїшовши до свого країна, я трапив на хрестини.

На хрестинах було досить багато гостей, була добра музика і весело було балагувати. Я надумався, щоб що забаву використати також на цій добру цілю, це є зібрати грошей на допомогу іспанським сиротам, які лишинилися по родичах, вбитих фашистами. Свою думку я сказав фармерові на ім'я Гуфрим, а цей не тільки погодився з мною, але вінняв 50 центів і дав на започаткування збірки. Сам він пішов між присутніх і зібрав на допомогу іспанським сиротам \$2.50.

Він просив мене, щоб я поділила імена жертвданців до газети, щоб я ї роблю. Жертвданці: За Гуфрим 50 ц.; по 25 ц.: Р. Іванчик і Дж. Гавришук; по 20 ц.: А. Маринюк і Н. Ручайчук; по 15 ц.: А. Троян, Н. Сєнєв, Дж. Пух, В. Стефанович і А. Гранчич; по 10 ц.: В. Сніхура, Дж. Кужіло, М. Нороський і А. Гранчич; Л. Ткачук 5 ц.

Всім жертвдованим складаємо щирю подяку. А. Троян.

ОРГАНІЗАТОР ТУРФДІМ ВКАЗУЄ ВИХІД

Шортдейл, Ман. — Перший раз в нашій місцевості відбулася сесія вчора, на яку промовив організатор ТУРФДіМ, т. Комаренко. Він говорив про теперішні положення фармерів і вказав також на вихід з нього.

Присутні на мітингу не було багато, але ті, які були, були досить вдоволені.

Колі товариш скінчив свою промову, було поставлено кілька питань, головно про Радичську Україну, на які товариш давав широкі й вдоволяючі відповіді.

Ми бажали, щоб в нашій місцевості частіше влаштували такі мітинги, бо з цього фармери можуть багато навчитись.

Н. Мельниченко.

В Італії жива вже майже на українці.

Для вашого здоров'я

Написав наш лікар

Хвороба в Наслідок Пиття Забагато Води

На щастя ця хвороба не є звичайним явищем, хоч ми можемо бачити за літо один або два випадки цієї хвороби звичайно настає тільки під час дуже жаркої погоди.

В жаркі літні місяці, а головне, коли приходять надзвичайно жаркі дні, люди, що тяжко працюють, п'ють дуже велику кількість води через день. Це, звичайно, спричинює те, що тіло видає з себе більшу кількість води. Вода з тіла виходить через шкіряні отвори (піт), через віддихання і через нирки (моч).

Але в нашому тілі є певний ліміт, коли він перевищується між водою і різними тілесними хемікалами. На жаль, коли випити дуже велику кількість води, ця рівновага порушується. Головною причиною виходить з тіла у більшій кількості, як на це може дозволити тіло. Цей хемікал знаходиться у звичай-

ній столовій солі.

Що робитися, коли завелика кількість цього хемікалу виходить з тіла? Та особа стає нараз дуже хворою. Вона починає відчувати дуже сильний біль в м'язах свого тіла. Час-від-часу по м'язах переходять судорги (сильні корчі), які крутять руки, ноги і ціле тіло, спричинюючи дуже сильний біль і велику муку для особи, яка дістала цю хворобу.

Звичайно, коли ця хвороба настає, треба покликати лікаря якнайскорше.

Найкращий лік на цю хворобу є охороняти себе від неї наперед. В дуже жаркі дні не пийте дуже велику кількість води. Коли ви таки хочете, або мусять пити багато води, з'їжте в той день ложечку солі (звичайної столової солі). Це дасть для вашого тіла більшу кількість солі, як це воно звичайно потребує, — але

ФАРМЕРИ САСКЕЧЕВАНУ ІДУТЬ ДО ПРАЦІ В МАНІТОБІ

Втративши надію на врожай на знижених посухою полях, фермери Саскечевану виїжджають шукати праці на фермах в Манітобі. Багато з них їдуть працювати в окрузі Бредон по \$25,00 на місяць. З фермерами їдуть і їхні сини, щоб заробити бодай пару центів на муку й убрания на зиму.

ЖАРКЕ СОНЦЕ ВИПАНОЄ НАДІІ ФАРМЕРІВ

Ноблвил, Саск. — Велика посуха вже триває тут цілий місяць. Пішениця підросла на один фут від землі і вискочила. В городі багато насіння не посходило, а те, що зійшло, не росте. В неділю, 4 липня, було 110 градусів тепла. Подувало гарячим вітром, а описля почали греміти. Фермери сподівалися дощу, але він лише покрав. Термометр постійно показує 98 градусів. Всього в'їне. Такі ж в інших Саскечевані. Цього року буде дуже прикро, коли в найближчих днях не впаде дощ, щоб врятувати хоч бараболлю.

САСКЕЧЕВАН ЗАПОТРЕБУЄ СІНО В МАНІТОБІ

Згідно з інформаціями саскечеванського департаменту агрикультури Саскечеван не буде мати цього року відносно стеблинки сіна для худоби. Тому цей департамент звернувся до манітобського уряду за забезпечення фермерів достатньою кількістю сіна на зиму. Манітобський уряд закликає манітобських фермерів косити сіно у відповідний сезон, коли вони хочуть користати з ринку на сіно в Саскечевані.

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ЯК ДОГЛЯДАТИ ЛОША

Доглядати лоша треба починати ще передтим, як воно народиться. Насамперед треба подбати, щоб жеребна кобила була здорова і мала досить руху. Легка робота для такої кобили, аж майже до часу, коли вона має родити лоша, не пошкодить її. Вчасі жереблення кобила дуже рідко коли потребує допомоги, але добрим правком є час-від-часу подивитися до кобили, яка з скарбом має жеребитися. Часами вона якраз буде потребувати вашої допомоги. Коли погода лагідна, кобила може жеребитися на пасовиську, але як погода холодна, найкраще, щоб кобила жеребилася в стаїні в чистій стоянці, яка мала б досить місця.

Одною з найголовніших речей підчас жереблення є доглядати, щоб ніздрі лоша були прочищені. Часами ніздрі можуть бути заблоковані і лоша не зможе дихати. Як тільки лоша народиться, кобила і лоша треба залишити в спокою бодай на годину. Лоша само буде вставати і вчитися ссати. Дуже часто лоша сильно перемучують, примушуючи його вставати, як тільки воно народиться. Як лоша не встане само за годину тоді йому можна допомогати, але не скорше. Як воно слабосильне і не може встати, дві або три великих лонки цукру розпушеного у горнятці теплої води можуть допомогти. Маленька кількість молока від кобили також може багато допомогти.

Перше молоко є прочищуюче і воно прочистить жодунок лоша. Коли через якусь причину лоша не дістане першого молока, в нього треба пустити задом теплої води з милом на прочищення жодулка. Також можна йому дати ложечку "кестор ойл". Коли він спричинить гризь, то це не є нічого страшного, гризь скоро минеться.

Гризь часами спричинюється тим, що лоша дістає забагато рухів (бігає забагато), або тим, що кобила дає забагато молока. Коли виглядає, що лоша дістає забагато молока, треба кобила здоувати кілька разів на день і зменшити корм для неї. Коли гризь таки продовжується, лоша можна дати трошки спаленої муки або сильної кави.

Висвдовзі після народження, пупець в лоша добре залити йодом або охоронити його від можливого зараження через нечистоту.

Коли часами лоша стає сиротою, його можна дати до іншої кобили, яка має лоша того самого віку. Дуже часто кобила буде доглядати двоє лоша і буде давати обом ссати. Але коли кобила давати кормити двоє лоша, треба її багато доглядати і до роботи зовсім не брати. Часами, коли кобила не хоче приймати друге лошата (і власне і дуже) змастити молоком від тієї кобили. Тоді кобила скорше прийме чуже лоша.

ЯК ГОДУВАТИ ЛОША

Коли приходить годувати лоша самому, це треба робити так:

Вичистивши жодулок лоша, як повище подано, йому треба приготувати молоко в такий спосіб: Змішайте одну велику ложку цукру з трьома або чотирьома великими ложками ваніної води і додайте до цього стільки свіжого молока від корови, щоб було півкварту. Це молоко треба давати лоша в маленькій кількості, щогодини через кілька днів, вживаючи один галон денно. За кілька днів лоша навчиться пити з пейла і тоді йому можна давати більше молока менше разів на день. Після кількох місяців йому можна давати саме молоко від корови, але зміну на саме молоко треба робити поступово.

Відлучити лоша від ссання найкраще тоді, коли воно вже має від 4 до 6 місяців, але нім його відлучати, воно повинно вже добре їсти зернову мішанину з 2 частини вівса і одної частини брену. На пасовиську повинен бути маленький жодульцець, де лоша могло б приймати їсти зерно, коли воно захоче. Найкраще, щоб воно їло зерно само, а не при кобилі.

В зимі лоша треба добре кормити, подбати, щоб воно мало досить руху і щоб воно мало вигідне місце в стаїні. Маючи все це, лоша буде дуже добре рости і добре виглядати.

ТРИВОЖНЕ ПОЛОЖЕННЯ НА ФАРМАХ В ПОСУШЛИВИХ ОКОЛИЦЯХ

З нагоди 16-го З'їзду ТУРФ-Дім зараз до Вінніпегу прийшло більше число делегатів з різних місцевостей Канади і спеціальний репортер "ФЖ" говорив з багатьма з них, щоб довідатися про справжнє положення фермерів в посушливих околицях Альберти, Саскечевану і частини Манітоби.

Буржуазна преса подає про це новинки — це правда — но із усних оповідань делегатів і делегаток з різних місцевостей заходу виходить, що ці буржуазні новинки неповні змальовують положення — приховують й притаюють дещо, щоб не викликати паніки серед діткунів посухою та їх знайомих в невідітнутих околицях, якими самим, щоб знеохотити жертви посухи організуватися з домаганням права на життя.

На ділі — після оповідань очевидців — положення в навіщених посухою околицях є дійсно тривожне і ніякі "потішливі" вісті буржуазної преси не затушують ані не зменшать грози цього положення.

Також розмір цього стихійного нещастя є набагато більший, як буржуазія старается нам представити. Посуха охопила на ділі далеко більші простори, як це подавала ця преса.

Положення фермерів в посушливих околицях дотикає кожного трудящого в Канаді, чи він живе в околицях, які мають вигляд на добрі живна.

Чому так? Тому, що як ті з нас, що ма-

РОЗПРАВА ПРОТИ ФАКСА ПРОВАЛИЛАСЯ

В поліційнім суді у Вінніпегу провалилася розправа проти др. Факса, посла до провінціального парламенту і провідника соціал кредитовців в Манітобі, обвинуваченого за перерахування незаконної операції на Еліс Боснел. Еліс Боснел є тепер дружиною Факса і судячи визнає, що вона не може свідчити проти нього.



Ця свиня також дістала нагороду на виставі в Бредоні.

ВІДОМОСТІ З РІЛЬНИЦТВА

В травні цього року Сполучені Штати Америки експортували тільки 395,000 бушлів пшениці. Рівнож вони експортували 364,000 бочок муки.

Англійські млинні зараз купують найбільше пшениці з Індії, тому, що вона продається по значно нижчій ціні, як пшениця з інших країн.

Департамент рільництва в Сполучених Штатах повідомляє, що його офіс в Шангаю підрахував, що цього річного врожай пшениці в Манчурії, Японії і Китаю, взятих разом, буде вистигати 744,000,000 бушлів проти 869,000,000 бушлів минулого року.

Від 1 червня до 5 липня ціна на пшеницю в Ліверпулі підскочила тільки 6 центів на бушель, в Чикаго 9 центів, в Вінніпегу 23 центи, в Міннеаполіс 25 центів, у Кенас Сіті 9 центів, в Буенос Аїрес (Аргентина) на 2 центи.

У вівторок, 13 липня, ціна на пшеницю на вінніпегській біржі підскочила вгору 5 центів на бушель. Подірення іржі в пшениці Манітобі і Сполучених Штатах були найголовнішими чинниками, що спричинили таке значне підвищення ціни.

В п'ятницю, 16 липня, запаси пшениці в елевейторах в Форт Вільям і Порт Артур вносили 7,174,000 бушлів проти 29,734,000 бушлів рік тому.

Офіційний підрахунок вистиги пшениці в Угорщині буде вистигати 68,000,000 бушлів проти 87,800,000 бушлів минулого року.

Збіжіві експерти минулого четверга передказали, що одні третя іржі пшениці в степі Міссурі, США, ушкодження від чорної іржі. Ушкодження на решті дві третіх буде залежати від погоди. Пшениця, що ушкодження від іржі є роду Телер ієт є відпорна на іржу.

Восем в Сентріо грозить вшкодження від забагато дощу.

Цього річний збір пшениці в Франції буде на 10 до 20 мільйонів бушлів більший як в минулому році.

В місцевості Елсак, Саск., на границі між Саскечеваном і Альбертою, де посуха цілком знищила засів, минулого тижня через два дні падає великий дощ. 15 миль на південь від Елсака пшениця вже в цілком дощ.

Р. О. Кромвелл, збіжєвий значок в Сполучених Штатах, який тепер перебуває в Саскечевані, каже, що на 95 процент пшеничної площі на лінії від Бетлфорда до Саскатуну не буде байндера цього року.

Едмондо Росоні, міністр рільництва в Італії, заявив, що в цього річних жнивях Італія збере 292,000,000 бушлів пшениці.

Брумгад, світовий значок і питанні пшениці, передказує, що цього річний збір пшениці в Канаді буде вистигати 172,000,000 бушлів.

За тиждень, що скінчиться 9 липня запас канадської пшениці зменшився на 2 і пів мільйонів бушлів, впавши до 40,600,186 бушлів.

Міжнародний Інститут Рільництва в Римі заявив, що цього річний світовий збір пшениці буде на 20 до 30 процент більший цього року як минулого року.

В п'ятницю, 16 липня, фермери Західної Канади доставили до елевейторів 86,000 бушлів іржі 182,000 бушлів за той самий день минулого року.

ЗДУТТЯ ХУДОБИ

Не одному фермерові вже загинула корова в наслідок здуття. Поннище подаємо деякі вказівки, як можна врятувати худобину від здуття.

Здуття постає в наслідок переповнення шлунка пашою, що стає тоді, коли корова пасеться після теплої дощу або добре світа, коли зелень вкрита рососою, бо тоді зелена паша швидко ферментує. Але здуття також може постати з хвороби, як, наприклад, з нестравності, мотилиці й інших. В здутій худобині черво сильно здувається з лівого боку, худобина стає дуже неспокоїна і тяжко віддихає. В скорому часі така худобина, якщо не дістане допомоги, паде й гине від задущення.

Здуття спричинює те, що в шлунку швидко нагромаджуються гази, але не можуть швидко виходити на двір. Отже, здутий худобині треба давати яку помід, щоб якнайшвидше усунути гази зі шлунка. Треба розгирати обидва боки черева, головю ліній. Це найкраще робити віхтими соломю. Рівночасно треба опорожнити відходову кишку і випустити в

неї 5 до 6 літрів теплої води з розпушеним, розтопим худобині в рот можна вкрити перевесло з соломю намароване до худобину від здуття.

Кінці перевесла можна прив'язати до рогів, якщо їх корова має. Жуючи перевесло, худобина опорожнює пролик і гази відходять. Після перев'язання в рот перевесла також добре вести худобину під гору так, щоб зад був нижчий від переду. Це примусить надутий шлунок подаватися взад і він не буде тиснути на легені. Худобині буде легше віддихати і гази будуть скорше відходити.

В легких випадках здуття багато допомагає поливання здутого черева змінною водою. Також вливання ваніної води в середину худобини допоможе звільнити втворені гази. Ваніную воду приготується так: до півкварту води дайте одну ложечку вані. Замість ваніної води можна вкрити олію з льону, або ложку амоніку на півкварту води. Нафту не добре вживати, як це дехто робить, бо часами, коли треба доглядати худобину, м'ясо з цієї боду де чути нафтою.



Свиня породи Флоркінг (закон тайп).



Якщо, вже дістали нагороду на виставі в Бредоні.

ПОЛОЖЕННЯ СЕЛЯН у фашистській Італії

ЯК ПРОЖИВАЮТЬ СЕЛЯНИ ПІД ДИКТАТУРОЮ ФАШИЗМУ В ІТАЛІЇ? — МУССОЛІНІ ДАЄ "НАГОРОДИ ЗАСЛУГИ" ТІЛЬКИ ВЕЛИКИМ ПОМІЩИНАМ. — НЕВЕЛИЧКА ГОРСТКА ПОМІЩИНИВ МАЄ В СВОЄМУ ПОСІДАННІ 68.3 ПРОЦЕНТ ЗЕМЛІ

Як проживають селянам у фашистській Італії? На цю тему дуже мало пишеться в буржуазній пресі. Замість того буржуазні публіци в кожній більшості і меншому місті видають дуже багато місця на помилковий фотографії Муссоліні і на його крикливі промови. В останніх часах деякі газети почали згадувати про італійських селян, які несподівано опинилися в Іспанії. Ці селяни, виїжджаючи з Італії, думали, що їм ідуть на "багатіючу землю в Етіопії", — але, всупереч обіцянок, Муссоліні не вислав їх туди, а транспортував їх до Іспанії, де їх багатіями, промисловцями і торговцями Франка проти демократичного уряду виборного іспанським парламентом.

Перед приходом до влади італійські фашисти апелювали до селянства за підтримкою, включаючи рентівників і "широкерів", обіцявали забрати від поміщиків великі земельні володіння і поділити їх між дрібних і малоземельних селян. Прийшовши до влади, Муссоліні цілком зігнув це своє обіцянку. Як якісь селяни відважилися запротестувати проти цього, Муссоліні дав йому таку "медичину", що в більшості випадках такої селянин вмирав у великих болях.

Так само як і в Німеччині, головною ціллю італійського фашизму на аграрному фронті є стаття на самовистачальну базу і самим зміцнити свою мілітарну силу. Замість імпортувати ішеницю, яка становила найбільш важливий товар в імпорті Італії, Муссоліні тепер імпортує воєнні матеріали. Італійський ринок на ішеницю став закритий для американських продуцентів пшениці.

За цей період число рентівників і широкерів зросло на 400,000 — це збільшення числа рентівників в Італії рівняється до збільшення числа рентівників в Сполучених Штатах Америки, які мають 75 процент більше селян, як Італія.

Фашистський уряд Італії зробив заходи, які не тільки знизили приходи селян, але також знизили їхній соціальний рівень. Офіційні угоди рентівників, подиктовані державою, можуть бути в силі тільки один рік. Рентівник не може забезпечити себе довше як на рік. Значить, фашистський уряд легалізує незабезпеченість. Ці угоди для рентівників мають бажаний вигоду. Вони зобов'язані, щоб відновити формальні відносини у володінні землем.

"БОРІТЬБА ЗА ПШЕНИЦЮ" СКРОПЛЕНА КРОВ'Ю СЕЛЯН

Фашизм почав примушувати італійських селян продукувати більше пшениці. Фашистські пропагандисти придумали кліше "Боротьба за пшеницю" і використовували його селянам, закликаючи їх виграти цю боротьбу. За словами Карла Т. Шмідта, в статті доміщеній в журналі "Журнал Фармерської Економії" від листопада 1936 року, замордування популярного соціалістичного депутата, Матеоці, агентами Муссоліні також відіграло свою роль у висуненні кліше "Боротьба за пшеницю". Цим клішем фашисти хотіли відвернути увагу народу від мордства, якого вони доконали. В своїй статті Шмідт пише:

"Криза Матеоці в другій половині 1924 року сильно потрясла престижем фашистського уряду. Агресивна і добре сполучена пшенична кампанія, яка зробила б сильний сенсаційний апел до всіх патріотичних італійців, могла б повернути довіря до фашистського режиму і відвернути публічну увагу від питань, які виникли у зв'язку з мордством соціалістичного депутата."

ДО КОГО НАЛЕЖИТЬ ЗЕМЛЯ В ІТАЛІЇ

Більшість родючої і виробленої землі в Італії є власністю кількох великих землевласників. Найновіший перепис в рильнцтві з 1930 року вказує, що дві треті всієї землі є власністю 9 процент землевласників. З 4,200,000 фармів в Італії — 36

Категорія землевласників	Процент фармів	Процент землі
Великі землевласники	0.5	41.9
Середні землевласники	2.9	26.4
Дрібні землевласники	9.3	18.5
Карликваті землевласники	87.3	13.2
Муссоліні постійно хвалить	100.0	100.0

Муссоліні постійно хвалить своєю програмою про переселення і поділ землі для дрібних селян. Але на ділі це переселення відбувається тільки тоді, щоб усунути деяких безробітних з реліфу по містах. Це є тільки знаряддя для зривання реліфу. Малоземельні селяни, які не мали землі, так і не мають її.

Один з перших заходів фашистського уряду в Італії, так само як і в Німеччині, було розв'язати всі селянські і робітничі організації. Кооперативні фонди розкрадено, а самі кооперативи розгромлено. Приватні організації вільно працювали для грабування селян. Селянам і робітникам силою наклали фашистських організацій. Завданням цих організацій є виконувати волю фашистських провідників і тримати маси в покорі до фашизму.

Всупереч того, що Муссоліні вдає приятеля селян, він не може похвалитися бодай одним законом, який був би в інтересах біднішого селянства. А навпаки, великі землевласники користуються різноманітними привілеями, а селянам і робітникам забороняється навіть говорити про політику і політичні справи. Щоб втихомирити зростаюче невдоволення вдома, Муссоліні кривавою масакрою загубив безборону Етіопію. Але навіть цей кривавий маневр не відвернув уваги італійського народу від великих злиднів вдома. І зараз Муссоліні знову провадить війну, дим разом спільно з Гітлером, проти іспанського народу, щоб накинути йому фашизм.

В наслідок впровадження митної тарифи на імпорту пшениці ціна на внутрішньому ринку підвищилася до рівня три рази вищого як на світовому ринку. Але ці високі ціни не принесли користі для дрібних селян, ці дві треті широкерів та рентівників. Це тільки кошти продукції набагато підвищилися, але збільшилася податки, підвищилися ціни на рільничу машинерію і інші потреби так, що відносення ціни на пшеницю далеко не покрито підвищення коштів продукції і збільшення податків.

В цій боротьбі за пшеницю експерти признали, що збільшення продукції пшениці можливе тільки за умови покращання сільського господарства. Але не цим шляхом рішив Муссоліні збільшити продукцію пшениці. Він рішив це зробити коштом інших збіжжів культур і коштом інших галузей сільського господарства.

Боротьба за пшеницю по-прежнему почала ставати кампанією виключно для збільшення продукції пшениці без огляду на наслідки це буде мати на продукцію інших сільсько-господарських продуктів, потрібних для населення країни. Продукція інших сільсько-господарських продуктів значно зменшилася, а деякі продукти цілком залишено продукувати. Републіканська в італійському сільському господарстві постало велике безладдя. Селяни, які не могли продукувати пшениці, страждали з великими труднощами.

Найбільше потерпіла продукція живого скоту. За офіційним підрахунком уряду вказалося, що від 1926 до 1930 року число голів худоби зменшилося на 12 процент; число овець — на 19 процент; число кіз (корови бідних селян) — на 42 процент. Великий податок на кози і на споживання м'яса ще більше зменшили приходи селян, що годували живий скот. Офіційні цифри вказують, що імпорту живого скоту, масла і вовни почали значно зростати від 1925 року. Яйця, коліс важливий продукт в італійській продукції, тепер імпортують до Італії.

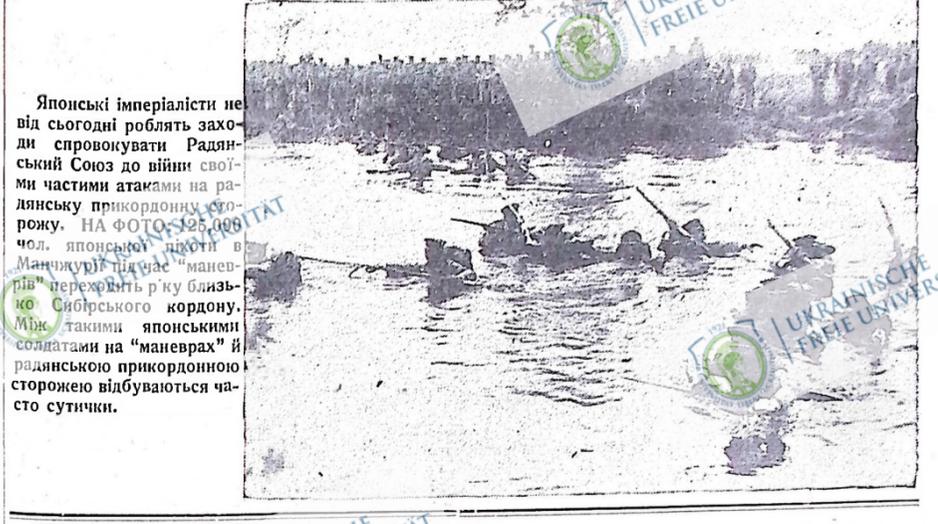
ЦІНИ НА ПШЕНИЦЮ

Наслідки цієї пшеничної кризи "Журнал Фармерської Економії" підсумовує так: "Кошти, потрібні для сільськогосподарської діяльності (збільшення продукції пшениці) є серйозно подразнені аграрної рівноваги країни, можливе зменшення продуктивності землі в майбутньому, безпартійна втрата закордонних ринків для експорту рільничих продуктів, які можна продукувати дешево, як пшеницю, і підвищення кошту життя для сільського і міського населення."

В додатку до чисельних податків від продажі, які падають головно на плечі рильничих



Ударник-стахановець Я. Гончаров, сфотографований перед повною домашньою піччю №. 8 в металургійному заводі в Дзержинському в Дніпропетровській, яка перетворилася на 1,100 до 1,200 тонн заліза щодня.



Японські імперіалісти не від сьогодні роблять заходи спровокувати Радянський Союз до війни своїми частими атаками на радянську прикордонну сторожу. НА ФОТО-125,000 чол. японської піхоти в Манчжурії під час "маневрів" переходить р'ку близько Сибірського кордону. Між такими японськими солдатами на "маневрах" і радянською прикордонною сторожею відбуваються часто сутички.

ВОНИ НЕ ВІДЧУВАЮТЬ СТРАШНИХ НАСЛІДКІВ ПОСУХИ

В капіталістичних країнах є так, що коли один клас бідніє то другий клас багатіє. Це закон капіталізму і фермери мали нагоду не раз перекопатися в правильності такої характеристики на своїх власних плечах. Розуміється, що за капіталізму не може бути й мови про те, щоб робітничий клас, трудящий народ в цілому, багатіє, а капіталістичний клас, щоб біднів. Такого явища не було і бути не може. Коли бідніють, так це бідні, а рівночасно коштом бідних багатіють багаті.

Ми вже не раз писали в нашій газеті, подавали цифри, якими показували, як дуже скоро зростають зиски різних капіталістичних підприємств в той час, коли трудящий народ терпить нестатки і залазить у все більш злидні. Криза? Для кого? Для трудящого народу. Капіталісти кризи не знали і не знають. Для них просперити, бо вони збирають багато більші зиски тепер, як за так званих добрих часів. Мало того, вони ще й дістають допомогу від уряду, або мовляв тепер дуже рідко. Хіба ж ми не пам'ятаємо того, що уряд Бенета дав сніпорові \$60,000,000 безпроцентової позички в формі допомоги?

Цього року панує велика посуха. Тисячі фермерів знищені посухою і не мають жодного вигляду на майбутнє. Тисячі акрів урожайної землі перемінилися в пустиню. Фермери намагаються над безоднею. Але з того самий час капіталісти нагромаджують величезні зиски, виплачують мільярди доларів дивідендів своїм акціонерам, і тільки казати селяни розподіляють між себе мільйони доларів дивідендів.

За червень цього року капіталісти розподілили поміж себе рекордне число дивідендів, беручи на увагу той самий місяць попередніх років. В тому місяці вони розподілили \$70,401,980 дивідендів в порівнянні до \$61,281,268 в червні минулого року. Лише в грудні минулого року капіталісти мали \$72,849,840 дивідендів, що рахується рекордним числом за один місяць в історії Канади. До цього числа не включуються приходи залізничних компаній, збіжжівих компаній і т. п., що безумовно набагато збільшило б і так високу цифру.

З цього бачимо, що кандський компанії не дуже журяться тим, що в західних провінціях панує посуха. На злиднях і нестатках трудящого народу вони роблять величезні суми зисків. Одиноким клопотом для них є те, що вони не зможуть стягнути від знищених посухою фермерів так багато, як би це хотілося.

Ми дуже часто чуємо, що уряди не мають грошей на одній другу справу корисну для фермерів і робітників. Тут ми бачимо, що воно не так. Гроші є, тільки треба, щоб уряд оподаткував приходи великих компаній і за виручені таким чином гроші уряд взяв за поліпшення життя трудящого народу. Боятися тільки подумайте: невеличка горстка капіталістів за один лише місяць збрала до своїх кишень понад \$70,000,000. Ми леві, що й в інших місяцях вони мають також величезні приходи. Коли б уряд оподаткував ці приходи, скажімо, навіть на половину, то цим ніяк він не скривдив би капіталістів.

Кожному ясно, що такої гроші, тобто оподаткувати багатих доконче треба зробити. З виручених грошей можна зробити дуже багато добра для трудящого народу. Можна, наприклад, побудувати іригаційні заводи в посушливих околицях і тим самим повернути урожайність на знищених посухою полях. Чи уряд оподаткує багаті, це у великій мірі залежатиме від того, як до цього питання поставиться широкій загал трудящого мас. Але можна наперед і певно сказати, що уряд добровільно цього не зробить, хіба він почує натиск організованої і спаяної сили трудящого народу.

Фармери Домагаються Допомоги

В перших днях липня в той час, коли в підземному Саскчевані бушувала сильна поруха буря, а температура досягла до 110 градусів, 15 фермерів з посушливих околиць прибули до представника федеральної комісії для регабілітації посушливих околиць в Ріджайні, щоб довідатися про плани уряду регабілітації посушливих околиць і домагатися допомоги. Вони дали ряд вказівок урядовому представникові, що треба зробити, щоб зарадити теперішньому загрозливому становищу в цих посушливих околицях. Другу перерічку уряд знову зробить, щоб знайти відповідні землі, на яких цих фермерів треба поселити.

В провінції немає досить сіна, ні збіжжя, щоб задовольнити всі запотребування. Майже вся паша, яку уряд досі закупив для посушливих околиць, була закуплена від публичних ескортів приватних компаній, які не хочуть постачати сина для посушливих околиць.

Фармери далі вказали, що деякі точки програми провінціального і домініального урядів відносно боротьби з посухою є неможливі до введення в життя. Фермерам, наприклад, дають роботу будувати водопроводи на збірні пункти води, але за ту працю вони платять тільки половину того, що повинні платити. Паші для кошей також не постачають, а фермер її не має, коли він не має корму для своїх кошей. Уряд постачає фермерам деревина для насадження, але ці деревина насаджують тільки деякі поодинокі фермери і тому це приносить мало користі. Саме насаджувати дерев не є вигідним, треба, щоб уряд підтримував і інші заходи разом з цим.

Провінціоальний уряд кримінально заважає набути паші, якої було недостатком в провінції кілька місяців тому. Наявним фактом є те, що сотки тисяч голів худоби, кошей і іншого живого скоту та дров, мусять гинути з голоду, або фермери мусять продавати їх різним спекулянтам за півцармо. Уряд не зробив, покищо, потрібних заходів зарадити цьому. Урядові міністри звиняються по провінції, порушують алармуючі питання, але дотепер не зробили ніяких практичних пропозицій. Комуністична партія і багато інших організацій та окремих осіб домагаються скликання спеціальної сесії провінціоального парламенту в справі теперішнього загрозливого положення, яке спричинило посуху. Фермери Західної Канади новини прилучилися до цього домагаються.

ЗАХІДНА УКРАЇНА В ОБІЙМАХ ТЕРОРУ, ЗЛИДНІВ ТА СТРАЙКОВИХ БОЇВ

ЖАХЛИВЕ ЖИТТЯ ПОЛІТВ'ЯЗНИВ У ПЕРЕПОВНЕНИХ ТЮРМАХ. — ПАЦИФІКАЦІЯ ПОЛЬСЬКОЇ ШЛЯХТИ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ НЕ ПЕРЕВОДЯТЬСЯ. — ОБ'ЄДНАНІ СЕЛЯНИ І РОБІТНИКИ ПЕРЕМАГАЮТЬ У СТРАЙКОВИХ БОЯХ. — ДОПОМОЖІМ НАШИМ БРАТАМ У ЇХНІЙ БОРОТЬБІ ПРОТИ ФАШИСТСЬКОГО ОКУПАНТА.

ВІД НАШОГО ВЛАСНОГО КОРЕСПОНДЕНТА З ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ

ОДВЕРТИЙ ЛИСТ ДО ВСІХ ЧЕСНИХ ЛЮДЕЙ ПРАЦІ

Банда польських, фашистських військових політв'язнів, які в останні дні свого життя вважали за найкращий прояв боротьби за волю, за хліб і мир. Борилися за життя без терору, голоду і війни — фашизм розстрілює, кидає до концентраційних таборів, або замкає на довгі роки до тюремних казематів у жорстоких, варварських умовах.

На "Замку" в Люблинській тюрмі келії з малими вікнами, підлога з цементу або асфальту і т.д. Душимися в них по 30—40 людей разом. При ставанні келія наповнюється порохом, який випадає в наші легкі дихальні органи.

Дорогі Браття за моря, народе західно-українських і польських міст і сіл!

Повстаньте до боротьби з драконським тюремним режимом і кривавим фашистським урядом!

Організуйте широку опііію, щоб поспішити з якнайбільшою допомогою політв'язням, щоб відшукати та міцно реанувати на боже насильство за реанування справи політв'язнів, не страшаючи тривалого терору і всіх чесних людей.

Домогайтеся цілковитого скасування голодового розпорядження! Рішуче виступайте проти карторного проекту про примусову працю для політв'язнів!

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

Домогайтеся звільнення всіх в'язнів! Комуна антифашистських політв'язнів на "Замку" в Люблині. Квітень 1937.

сів в українській і польській мовах.

4. Лікарської опіки.

5. Особних келій для туберкульозників, дітя для хворих і прохід без оглядження.

6. Знесення кар: биття, кайдани і кардерів.

7. Крайнього трактування політв'язнів.

8. Вільного півторагодинного проходу.

9. Лізничо 2 рази і зміни біля ший.

10. Писання листів по українськи і по польськи в келіях.

11. Допускання одягу і взуття з волі.

12. Світла до 9 години.

13. Скасування примусового стриження.

Боротьба триває даліше. Вона носить форму "переплітаники".

Політв'язні часто складають протести, складають свої домагання, не виходять на прохід, не підписують судових паперів, деколи не беруть обідів а часом голодують цілий день.

Форми виступів змінюються відповідно до ситуації і вимог.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

В червні 1937.

СТРАЙКИ

В Скільчині в лісах Гредли відбувається тепер страйк у районі села Лібухор. Страйкарі, головно, це зголоднані скільські боїки, які ще не належно зорганізовані, однак держаться дуже солідарно.

Висунено домагання підвищити плати від 2.80 зол. на день до 3.60 зол.

Рішуча постанова страйкарів примусила підприємця до переговорів і уступок, однак до остаточного залагодження домагань страйкарів ще не дійшло.

В травні відбувся страйк у львівському повіті при будованні автостради Львів-Люблин. Страйкувало понад 200 робітників.

Фашистський уряд у Львові хотіли позбутися неспокійних львівських безробітних і дали їм працю на провінції при автостраді.

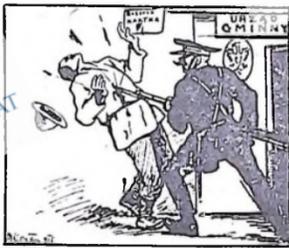
Думали, що тим способом змусять їх працювати за голодом вищого родження, припускаючи зробити з сільських робітників страйколомів на випадок страйку.

Сталося, однак, не так. Міські робітники солідарно з їх сільськими товаришами зорганізували окупаційний страйк, який тривав 5 днів.

Ніякі штуки, ані маневри фашистської влади не врятували. Всі вилежали солідарно до кінця і закінчили перемогу 100% підвищення.

Страйкарям поспішили з моральною та матеріальною допомогою підльвівські села — Грибовичі, Грядя і інші. Зокрема своєю свідомістю і підтримкою визначилися селяни Дерожова Велико-го, які щодня довозили страйкарям харчі, а молоді приходили підбадьорувати страйкарів революційними піснями.

В середині червня відбувся черговий страйк у селі Синява, ярославського повіту в постолюк.



Конституція

Я був на Провз'їзді ТУРФДім в Саскатуні

Петрофка, Саск. Прочитав в оголошенні в газеті, що в Саскатуні відбується провінційальний з'їзд ТУРФДім. Крім того я отримав запрошення від Промкому, щоб приїхати на з'їзд. Хоч коло дому завжди знайдеться робота, але я вже працюю, як від, 30 років в Канаді до нічого не доробився і я певний, що не дороблюся, бо вже шістдесятка літ на плечі.

Після довголітньої тяжкої праці лишинили лише гіркі спомини, горб на плечах і мозолі на руках. Келії, як були врожі, спекулянти забирали нашу працю за безцінь і вже кілька років я не маю доходу.

Підумав я про це все і рішив поїхати на з'їзд. Так і зробив.

Про перебіг з'їзду я не буду писати. Скажу лише, що я дуже багато скористав з цього. Я познайомився з фермерами і робітниками з різних місцевостей, бо було багато людей з ближніх і дальніх місцевостей. Один товариш, з яким я там пізнався, викликає мене сказати кілька слів про життя фермерів в нашій місцевості.

До промови я не приготувався, але те, що я думаю сказати, має на дискусію був окремим і тому я не міг дого говорити. Я сказав, що я не є членом ні якоїсь організації, бо в нас такої нема. В нас фермери живуть в незгоді через релігійні спори, а де сварить за релігії, там не може бути мови, щоб була робітничо-фермерська організація. Може декому стане дивно, що в нас не створили робітничо-фермерську організацію. Не дивуйтеся. Я вам розкажу про причини цього.

Ще нема 90 років, як панщину скасовано. Намі пречки на панів робили, а пані за те били їх бичами. Школи не було, а пані на кожну особу давали певну кількість грошей, якої не можна було продати ні лампівки. Кожен мусів її шити. Намі тримали наших предків в темноті і шовісті. Як вже панщина всім добре в'їлася за шкідливість, так намі пречки почали організуватися проти панів. Намі не бачили і німали, що коли пані не

дадуть селянам трошки свободи, то селяни всю заберуть. Тоді пані дадуть селянам панщину одиу, а запрягають їх в другу. Хочеш землі — купуй. Податки і різні видатки великі. Влада в руках панів.

Після панщини не забракло коршумів і попів так, що старе залишилося. В такому виростали наші предки, такого вони і нас навчили.

Приїхавши до Канади, маючи таке виховання, самі ми в будах і земляцких сиділи, а церкви будували. Я говорю про петрофських фермерів, яким так дуже важко забирали нашу працю за безцінь і вже кілька років я не маю доходу.

Після панщини не забракло коршумів і попів так, що старе залишилося. В такому виростали наші предки, такого вони і нас навчили.

Приїхавши до Канади, маючи таке виховання, самі ми в будах і земляцких сиділи, а церкви будували. Я говорю про петрофських фермерів, яким так дуже важко забирали нашу працю за безцінь і вже кілька років я не маю доходу.

Після панщини не забракло коршумів і попів так, що старе залишилося. В такому виростали наші предки, такого вони і нас навчили.

Приїхавши до Канади, маючи таке виховання, самі ми в будах і земляцких сиділи, а церкви будували. Я говорю про петрофських фермерів, яким так дуже важко забирали нашу працю за безцінь і вже кілька років я не маю доходу.

Після панщини не забракло коршумів і попів так, що старе залишилося. В такому виростали наші предки, такого вони і нас навчили.

Приїхавши до Канади, маючи таке виховання, самі ми в будах і земляцких сиділи, а церкви будували. Я говорю про петрофських фермерів, яким так дуже важко забирали нашу працю за безцінь і вже кілька років я не маю доходу.

Після панщини не забракло коршумів і попів так, що старе залишилося. В такому виростали наші предки, такого вони і нас навчили.

Приїхавши до Канади, маючи таке виховання, самі ми в будах і земляцких сиділи, а церкви будували. Я говорю про петрофських фермерів, яким так дуже важко забирали нашу працю за безцінь і вже кілька років я не маю доходу.

Після панщини не забракло коршумів і попів так, що старе залишилося. В такому виростали наші предки, такого вони і нас навчили.

Приїхавши до Канади, маючи таке виховання, самі ми в будах і земляцких сиділи, а церкви будували. Я говорю про петрофських фермерів, яким так дуже важко забирали нашу працю за безцінь і вже кілька років я не маю доходу.

Львова застосували таку тактику, щоб ті роботи, які розпочато, закінчити скоро при допомозі тих безробітних, яких досі не приділено до праці, а пізніше зачати боротьбу спільно усі. До всіх робіт при будовах, шосах, каналах тощо приступило багато безробітних. Влада спочатку не знала що робити. Це тривало кілька днів.

Останньо маємо в фашистській Польщі ще одне явище. За це, що робітники не працювали, щоб заробити собі і дітям на хліб, його арештують і саджають до тюрми.

За самовільне приступлення до праці, перед двома днями у Львові арештовано Олексу Чмара, Романа Прошка, М. Ноцковського і інших.

Так виглядають наші гаразди.

В другій половині червня відбувся процес проти 10 селян в Дрогобичі.

Обвинувачено їх за поширювання комуністичної ідеології, а при цьому посягання на територію дрогобичського повіту вже від трьох літ мав існувати, партизанський відділ в силі 10 людей, на чолі якого стояв обвинувачений, Василь Багнюк і Федір Калиновський.

Партизани між іншим зліквідували кілька "звіночків стінелєвських" і "звіночків резерви" та пустили з димом кілька "твердих" пірєнєн "польських" на Галицькій фашистській суд не міг цього пересолити.

В. Багнюка засуджено на 14 літ тюрми а А. Калиновського на 5 літ тюрми. Інших обвинувачених засуджено на тюрму від 3 до 4 років.

Обвинувачених підчас слідства сильно скасовано та передержано більше як рік услідчий в'язниці в Дрогобичі.

22 червня відбувся у Львові процес проти трьох обвинувачених. Ойзенгендера засуджено на 6 літ тюрми, а Гроссмана Рубіна на 1 рік тюрми. Одного звільнено.

Засуджені є молодими людьми. Обвинувачено їх за поширювання комуністичних відозв.

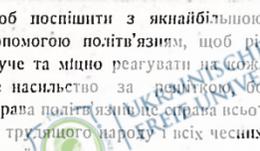
Обвинувачено Гроссмана не могли більше засудити, бо судові документи узнали його за невідповідального за свої чини. Але фашистський суд не дарує.

Всі обвинувачені перебували цілий рік у слідчій тюрмі. На роз-

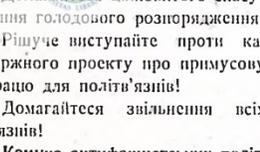
Червень 1937.



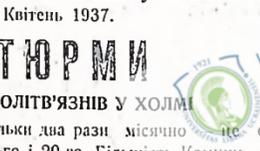
Правосуддя



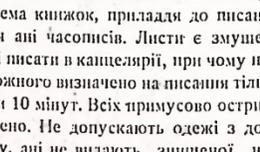
Холмщина



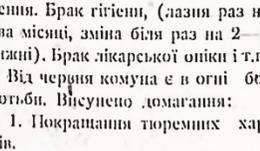
Скажіть голосно, як гуляли фашистські паціфікатори



За тюремними ґратами.



Голодна матір Західної України.



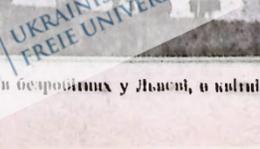
Голодна матір Західної України.



Голодна матір Західної України.



Голодна матір Західної України.



Голодна матір Західної України.



Голодна матір Західної України.

ЕДМОНТОНСЬКИЙ ОРКЕСТР СЕКЦІЇ МОЛОДІ ТУРФДІМ НА ОБ'ЇЗДЦІ



Едмонтон, Алта. — На дозвілі представників на прощальних з'їздах ТурфДім та інших радіо слухачів едмонтонського відділу ТурфДім в порозумінні з Провокатором ТурфДім вислали мандоліновий оркестр Секції Молоді на двотижневу об'їзду в Північну Альберту. Підчас своєї концертної об'їзду оркестр відвідає від 18-го до 31-го липня такі місцевості: Мирна, Слава, Зоря, Грац, Лейк Еліза, Лек Белю, Стубно, Лейк Лейк, Бучач, Гілок, Нью Кітв, Ленюк, Фойзі й Шиппінці. Товариш Головач, наш керівник, вже два тижні ходить з оркестром чолом і вічно задуманий, бажаючи

В АНГЛІЇ ХОТЬ ПІДНЕСТИ ПШЕНИЦЮ

Законопроект про збільшення продукції пшениці з 48,000,000 бушлів до 64,000,000 переїждив в англійському парламенті шов в англійському парламенті. Одночасно в законопроекті говориться про гарантування ціни на пшеницю до певної кількості її продукції.

СПОРИ МІЖ КОРОЛЕМ АНГЛІЇ І ЧЛЕНАМИ КАБІНЕТУ

Минулої середи "Нью Рев'ю" повідомила, що між королем Джорджем VI і кабінетом прийшло до гострого спору після того, як король висловив своє бажання відвідати Південну Валію, відому зі злиднів серед її населення. Члени кабінету радiali йому покинути цю думку, але король мав сказати: "Де ходив мій брат, там і я піду".

ВТОПИЛАСЯ ЦІЛА РОДИНА

Ціла духоборська родина з п'ятьох осіб зачепилося трое днів, втопилася минулого четверга в ріці Колумбія недалеко Нелсон, Б. К., коли їхній човен, на якому вони їхали рікою, перевернувся. Втоплені: Вм. Ступніков, 29 років; його жінка і трое дітей. Найстарша дівчинка мала 8 років, а наймолодша 3 роки. Всі вони їхали на угоди на другий бік ріки.

ЗАКОЛОТНИКИ СТАРАЮТЬСЯ ДІСТАТИ ПОЗИЧКУ

Агенція Райтера в Едмонтоні повідомляє на основі інформації авторитетних джерел, які вона дістала з Ст. Джін де Луз, Франція, що фашисти стараються дістати позичку і в тій справі ведуть переговори з двома корпораціями — британською і американською. Позичка мала б бути подавана радами.

ГІТЛЕРІВСЬКІ КАТИ СТЯЛИ ГОЛОВИ ТРЬОХ КОМУНІСТІВ

7-го липня, д. р. рука кризавого ката фашистської Німеччини відрубала голови трьох комуністів: Вальдемара Шульца, Павла Циммемана і Бруно Шротера. Їх засуджувало за те, що вони в 1931 році мали нібито напасти на фашистський штурмовий пост і вбити одного нациста.

УВАГА! ПЛЕЗАНТ ГОМ І ОКОЛИЦЯ

Старанням комуністичних відділів в Тюлон, Стрїт і Плезант Гом відбувся в неділю, 8 серпня, в садку тов. Івана Симчача в Плезант Гом великий ПІКНИК. На цьому пікніку будуть відбутися танці. Пригортаємо до нас дозволених фармерів. На пікніку будуть промовляти промови з Вініпегу. Ож, буде мати подвійну користь: проведете гарно і приємно час, і послухаете промови з Вініпегу.

МОЖУТЬ БУТИ ПОКЛИКАНИ НА СЛУЖБУ ДО НІМЕЧЧИН

Сини пенатуралізованих німецьких батьків в Канаді, всупереч того, що вони, родившись тут, є британські громадяни, можуть бути покликані до військової служби в Німеччині. Державний департамент в Оттаві повідомив, що це можна досягти тільки офіційною перепискою німецьким консулом в Канаді, як би вони видали наказ для реєстрації в Німеччині класи з 1917 року, хлопців, які тепер мають 20 років, роджених тут, в Канаді, коли їхні батьки не є натуралізовані німці.

УВАГА! ФАРМЕРИ! УВАГА!

Подіємо до відома усім фармерам, що Робітничо-Фармерська КООПЕРАТИВА в Вініпегу вже має на складі цілий вагон "БАЙНДЕР ТВАРН", марки РЛУМОУТН. Про тварин РЛУМОУТН не потрібно жодної агітації, бо кожний фармер знає, що ці тварини є одні з найкращих. Маємо також на складі PARIS GREEN, ARSENATE OF LIME для нищення мушок на барабанах та інших огородинках. Тримаємо всякого роду корм для курей, свиней, коней і корів, як також і цукор для домашнього житку. Маємо газоліну, олію, фарби і шпаклі для мальовання хат, стайні і т. ін.

Замовлення давайте драйверові, який забирає під вас сметану, або молоко до нашої молочної, або просто засилайте до: Workers & Farmers Co-operative Ass'n. Ltd. Cor. Pritchard & Battery Streets. Winnipeg, Manitoba. PHONE 66 205

"НАТАЛКА ПОЛТАВКА" В АЛБЕРТІ

Подіємо до відома, що прекрасний український фільм "Наталка Полтавка" висвітлюватиметься в таких місцевостях: ДАРЛІНГ — в п'ятницю, 23 липня, о 9-й годині вечора, в УРФД. ІКСР'ТЕНІ — в суботу, 24-го липня, о 9-й годині вечора, в УРФД. СМОКІ ЛЕРКІ — в п'ятницю, 25-го липня, о 9-й годині вечора, в УРФД. ГЕЛІС — в суботу, 27-го липня, о 9-й годині вечора, в УРФД. СЕРРА — в середу, 28-го липня, о 9-й годині вечора, в УРФД. ФРЕДІ БЕЛВІО — в четвер, 29 липня, о 9-й годині вечора, в УРФД. ТРАП — в п'ятницю, 30-го липня, о 9-й годині вечора, в УРФД. МІР'ТАМ — в суботу, 31-го липня, о 9-й годині вечора, в УРФД. Приходьте усі і пам'ятайте своїх знайомих! Побачите чудові картини, почувте прекрасні українські пісні та чудову музику.

ШКЛО ДО ВІКОН І ДВЕРЕЙ

10 п. квадратний фут. До авто шкла бічні \$2.00, фронтони \$2.50 і готові вікна до хат і інших будинків. 25% оушту з регулярної ціни. SASKATOON CLASS BLDG. 430-20 ST. W. SASKATOON, SASK.

ДР. Я. А. ПІЛИПЮК

ЛІ КАР І ХІРУРГ X-Ray & Fluoroscropy 601 CANADA BLDG., SASKATOON, SASK. PHONE OFFICE 5191; RES. 2846

ДР. І. І. ПЕРЕВЕРЗЕВ ЛІКАР-ХІРУРГ

208-209 BIRKS BLDG. SASKATOON, SASK. (напроти ГІОНА) Години: 9-12 рані і 2-5 пополудні Тел.: офіс 2191; помешкання 98 677. Говорю по російськи і по українськи

ЗА КРАЩИМИ ФОТОГРАФІЯМИ

владайтеся до The Hub City Studio Робимо, побільшуємо і викінтуємо фотографії. Фотограф 238 20 St. West SASKATOON

ЩО ВАМ БРАКУЄ?

Коли тратите свої сили, і чуетесь, що піддаєтеся з дня на день, не зводжайте а сейчас беріть старокрепні зила. На беззахисність. Ціна \$1.00 На кашлю. Ціна \$1.00 На кашель і грипу. Ціна \$1.00 Рухливі видавання мочі. Ціна \$2.00 Стримування жіночих періодів. Ціна \$1.00 Безсонність. Ціна \$1.00 Брак апетиту. Ціна \$1.00 Падучка. Ціна \$1.00 Нервовасть. Ціна \$1.00 Проти випадання волосся, проти луски. Ціна \$1.00 Попарення. Ціна \$1.00 Відморозження. Ціна \$1.00 На жодуудку недуги як kwas, катар, запалення, корчі, припис беріть "НЕЙТО". Ціна \$2.00 Маємо на складі зила на всі види слабости. Шліть замовлення в реєстраційній листі, або мони-ордером. На С.О.Д. не вислаємо. Адреса: Canadian Distributors, Box 2622, Station B, Winnipeg, Man.

СПОСІБ, ЯК ПОЗБУТИСЯ СВЕРБЛЯЧКИ ДО 10 ХВИЛИН.

Тепер ви не потребуєте корчистись, вертяться в серпні від нічної сверблячки. Листі людей переконані, що Еліксир має на екзиму ч. 5 дає певну поміч на висипку, екзиму, прищип і інші шкірні недуги. Серблячка устуниться негайно, бо її і печення зникнуть. Червона пляма счезне. Гоєння постане швидко. Гарантується швидко звільняти, або звертається гроші. Ціна — 55 ц., \$1.00 і \$2.00. Замовляйте від Еліксир Еліксир на рліні недуги, і український мови, вислається на бажання даром.

ELIK'S DRUG STORE

Dept. FL SASKATOON, SASK. 305-20 St. W., Saskatoon, Sask.

ОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Wheat, Corn, Beans, etc.

ЖИВИЙ СКОТ:

Table with 2 columns: Animal Type and Price. Includes items like Cattle, Horses, etc.

ПІДКОРИ І ЯЛВКИ НА ГОДІВЛЮ І ОТОВЩЕННЯ:

Table with 2 columns: Animal Type and Price. Includes items like Cattle, Horses, etc.

Свині вибірні на бейкон \$1.00 премії від штуки:

Table with 2 columns: Pig Type and Price. Includes items like Choice Pigs, etc.

Ягнята неспівні добрі

Table with 2 columns: Sheep Type and Price. Includes items like Choice Lambs, etc.

Яліца "А" грейд великі 17 ц. доз., "А" грейд середні 16 ц.;

"Б" грейд 13 ц.; "С" грейд 11 ц. Масло 24 центів фунт. Цукор 100-фунтовий мішок \$5.75. Мука 98-фунтовий мішок \$4.50. Норидж 80-фунтовий мішок \$4.05. Шкіри 9 центів фунт. Вона від 16 до 17 центів фунт. Сенека корінці, сухі, від 36 до 38 ц. фунт. Шерсть з кіських хвостів від 37 до 38 ц. фунт.

КУПУЙТЕ РІЗНОГО РОДА БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІАЛ І ФАРБУ.

В нас також є "ГАРДВЕР", ВУГІЛЛЯ І складові частини упряжю. Ціни умірковані і добра обслуга. ALBERTA LUMBER CO., LTD. WILKINGDON, ALTA.

П'ЯВКИ

Імпортовані, вислаємо поштою до всіх частин Канади. Доставка гарантована. 65 ц. одна, тузін за \$6.58.

ELIK'S DRUG STORE

Dept. FL SASKATOON, SASK.

УВАГА! НІО КНІВ І ОКОЛИЦЯ.

Старанням відділу ТурфДім відбувається в неділю, 1 серпня, на полях ПІКНИК. На пікніку будуть різні гри і розважки в такому жодні напикти і перекусити. Ціна пікніку відбувається в неділю, 1 серпня, на полях ПІКНИК. На пікніку заручаються усіх дозволених фармерів і робітників. Повторю о 1 годині пополудні. Браді негодні, пікнік відбувається наступної неділі.

ШКІРИ І ГАРНЕСИ

Ми виправимо для вас шкіру на гарнес, ремін, сирочет, ліній і роб. Маємо гарнес на продаж. Робимо і продаємо по уміркованих цінах. Пишіть і посилайте шкіри до: YORKTON TANNERY CO. YORKTON, SASK.

ПАСІ

Пишіть за спеціального лістою пасів, посторокніть пасів до молодильниці. THE PREMIER BELTING CO., 800 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

ЗА СКЛИКАННЯ ВСЕКАНАДСЬКОГО УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСУ

Ройкрофт, Алта. — 16 Всекраєний з'їзд ТурфДім вже скоро відкриється, але ми в дискусійних статтях замало застановилися над дуже важливим питанням і не обговорили його. Цим питанням є зближення до рядових членів українських націоналістичних і церковних організацій та скликання Всеканадського українського конгресу.

Ми мусимо підшукати способи вибиту усина, що його вбито між нас а членів націоналістичних та церковних організацій. Ми мусимо підшукати ті шляхи, якими ми зможемо наблизитися до рядового членства згаданих організацій. Одним з тих шляхів є скликання Всеканадського українського конгресу і висилка делегації на українські землі в Європі.

Провідники націоналістичних організацій бояться щоб рядові членство не зближилось до наших членів і наших організацій, бояться, щоб вони не довідалися правди про свої дії братів на землях Закарпаття України, бо тоді до не перегагане вірити тим різним брехням, які, наче злипа, лються кожного дня на сторінках націоналістичної преси. Вони бояться вислати делегацію на Закарпаття, Україну, яка приїждить сюди, розкаже б, що там бачила і чула. Тому ті відери є великою гальмою на шляху об'єднання.

Коли б нам вдалося відбутися такий конгрес і вислати делегацію на всі українські землі, то всі мали б нагоду перекопатися, що справа не так мається, як це представляють її лідери націоналістичних і церковних організацій. Я вважаю, що за цю справу повинно взятися Тодовирназу, а членів інших організацій повинні допомогти в цьому. Ми чомусь не визнаємо це того поняття, що нам треба робити аж тоді, коли дістанемо інформації від наших централних тіл. А це неправділиво. Ми повинні кожного дня працювати в тому напрямі, щоб досягнути мету. Спірного кліна між нами і членами націоналістичних і церковних організацій ми мусимо вибити, щоб піти вперед в будуваний масового руху за краще життя трудящого народу.

М. Алексєвич.

ФАРМЕРИ НЕ ХОЧУТЬ СЛУХАТИ ПРОМОВЦІВ СТАРИХ ПАРТІЙ

Гай Прейрі, Алта. — Хоча написати кілька слів про мітинг, що відбувся в нашій місцевості в міській галі. Коли я довідався про мітинг і прийшов на означене місце, то в галі вже було з п'ятидесять фармерів і промовців, але починали говорити з того, що вони не хотіли слухати промовців старих партій, які, наче злипа, лються

СМЕРТЬ В НАСЛІДОК ЗУДАРУ АВТОМОБІЛІВ

В наслідок удару автів на гайвей кілька миль на схід від Ріджайни минулої суботи ввечерю загинуло 4 особи а 10 зетали покалічені. Одну з ранених так тяжко ушкоджено, що є малі шанси, щоб вона вижила. Вбиті є: Доглес Бел, 20 років, банківий клерк з Ріджайни; Том Бейер, 4 роки з Ріджайни, якого мати, думають, смертельно поранена; Б. Бріджмен, 22 роки, Свіфт Корент, Саск. і мрс. Дж. Вагнер, 24 роки, Ріджайна, Саск. Зудар автів стався десь коло 9.30 години вечора. Як саме і що було причиною удару, невідомо. Падіння автів були так потрібені, що вони не знають, що як це сталося. Очевидно, що обидва авта наїхали премо одне на друге. Одне з автів почало горіти після удару.

УВАГА! ПЛЕЗАНТ ГОМ І ОКОЛИЦЯ

Старанням комуністичних відділів в Тюлон, Стрїт і Плезант Гом відбувся в неділю, 8 серпня, в садку тов. Івана Симчача в Плезант Гом великий ПІКНИК. На цьому пікніку будуть відбутися танці. Пригортаємо до нас дозволених фармерів. На пікніку будуть промовляти промови з Вініпегу. Ож, буде мати подвійну користь: проведете гарно і приємно час, і послухаете промови з Вініпегу.

МОЖУТЬ БУТИ ПОКЛИКАНИ НА СЛУЖБУ ДО НІМЕЧЧИН

Сини пенатуралізованих німецьких батьків в Канаді, всупереч того, що вони, родившись тут, є британські громадяни, можуть бути покликані до військової служби в Німеччині. Державний департамент в Оттаві повідомив, що це можна досягти тільки офіційною перепискою німецьким консулом в Канаді, як би вони видали наказ для реєстрації в Німеччині класи з 1917 року, хлопців, які тепер мають 20 років, роджених тут, в Канаді, коли їхні батьки не є натуралізовані німці.

УВАГА! ФАРМЕРИ! УВАГА!

Подіємо до відома усім фармерам, що Робітничо-Фармерська КООПЕРАТИВА в Вініпегу вже має на складі цілий вагон "БАЙНДЕР ТВАРН", марки РЛУМОУТН. Про тварин РЛУМОУТН не потрібно жодної агітації, бо кожний фармер знає, що ці тварини є одні з найкращих. Маємо також на складі PARIS GREEN, ARSENATE OF LIME для нищення мушок на барабанах та інших огородинках. Тримаємо всякого роду корм для курей, свиней, коней і корів, як також і цукор для домашнього житку. Маємо газоліну, олію, фарби і шпаклі для мальовання хат, стайні і т. ін.

Замовлення давайте драйверові, який забирає під вас сметану, або молоко до нашої молочної, або просто засилайте до: Workers & Farmers Co-operative Ass'n. Ltd. Cor. Pritchard & Battery Streets. Winnipeg, Manitoba. PHONE 66 205

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЬОГО ВСІ ТІ,

що не маєте ніяких боляв, в кого кров багата і чиста.

ІНДІАНСЬКИЙ ЛИНІМЕНТ БЛЕКГЛІВКА (РЕТЕЛСНЕК ОІЛ)

Для інших даємо даром ліпшину славного ліку на боли. До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДІВБА БЛЕКГЛІВКА, приготуованого з шкварок рослин, коренів, кори, шків і ягід, високо рекомендованого на дослідженні занеженої крові. Ці пігулки лагідно працюють на жодуудок і живих від усіх ліній та нездорових матеріалів крові багатого і чистою, оздорюють всі органи тіла. Гнемо дозволити випробувати Індійський (Ретелснєк Оіл) Ліпшину Блекглівк з найкращими наслідками і рекомендувати його своїм знайомих. Попробуйте і ви, а також будете відпочити. Ця ліпшина цього ліпшину значаєно продається за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну оферту. Пришліть нам одного долара, а ми шипшимо вам оплачену поштою посліжкою ДВІ одно-доларові ліпшини ліпшину і одну одно-доларову коробку пігулок 14-денного діва Блекглівк. Таким чином отримаєте ці значимі ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА. BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO. 1536 Dundas St. W. Toronto, Ont.